



For product questions contact:
Sunbeam Consumer Service
USA : 1.800.334.0759
Canada : 1.800.667.8623
www.oster.com

©2009 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions.
All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as
Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Pour les questions de produit:
Sunbeam Consumer Service
États-Unis : 1.800.334.0759
Canada : 1.800.667.8623
www.oster.com

©2009 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions.
Tous droits réservés. Distribué Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de
Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service
EE.UU. : 1.800.334.0759
Canadá : 1.800.667.8623
www.oster.com

©2009 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions.
Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre
de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.



**"UNA RESPUESTA PARA
CADA PREGUNTA"**

¿TIENE UD. ALGUNA PREGUNTA
O COMENTARIO?

LLAMENOS SIN COSTO AL: 01-800-506-17-00
DEL D.F. AL: 53-66-08-00

DE LUNES A VIERNES DE LAS 8:30 HRS. A LAS 17:00 HRS.

PARA MÉXICO SÓLOAMENTE - FOR MEXICO ONLY
LICUADORA OSTER®

Modelos 6800-013, 6802-013, 6804-013, 6806-013,
6807-013, 6808-013, 6809-013, 6812-013, 6813-013,
6814-013, 6817-013, 6825-013, 6834-013, 6839-013,
6850-013, 6854-013, 6873-013, 6881-013, 6882-013,
6889-013

IMPORTADOR: Sunbeam Mexicana, S.A. de C.V.
Avenida Juárez, No. 40-201
Ex-Hacienda de Santa Mónica
Tlalneantla, Estado de México, C.P. 54050
R.F.C. SME-570928-G90, Tel.: 53-66-08-00

PAÍS DE ORIGEN: México

PAÍS DE PROCEDENCIA: México, E.U.A.

Lea el Instructivo Ante de Usar el Aparato

NOM 004 ANCE MR Características Eléctricas
60 Hz 120 V~ 450 W
Contenido: 1 Pieza



SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.
Avenida Juárez No. 40-201
Ex-Hacienda de Santa Mónica
Tlalneantla, Estado de México, C.P. 54050
Tel. 5366-0800, Fax 5366-0810

Printed in U.S.A.

Imprimé aux États-Unis

Impreso en EE.UU.



User Manual

Manual de Instrucciones

Manuel d'Instructions

BLENDER LICUADORA MÉLANGEUR

**MODELS/MODELOS 6800-6839, 6850-6889,
MODÈLES BLSTCP, BLSTCC**



Visit us at www.oster.com

P.N. 110500-005

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Unplug cord from outlet when not in use or before cleaning.
- To protect against risk of electrical shock, do not immerse the cord, plug or motor base in water or any other liquids.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- Never leave appliance unattended when in use.
- Close supervision is necessary when used near children.
- Avoid contact with moving parts. Keep hands and utensils out of jar while blending to prevent personal injury or damage to the blender. A rubber spatula may be used only when the blender is not running.
- The blade is sharp. Handle with care.
- Always put the lid on the jar before operating the blender.
- When blending hot liquids beware of steam. Remove the jar lid food chute from the lid to allow steam to escape.
- Do not blend boiling liquids in the blender.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest Authorized Sunbeam Appliance Service center for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- Do not use outdoors or for commercial purposes; this appliance is for household use only.
- Use this appliance for its intended use as described in this manual. Do not use attachments that are not recommended by the manufacturer; they may cause injury.
- Always operate on a flat surface.
- Unplug the blender when it is not in use, before taking off or putting on parts and before cleaning.
- The use of attachments not made by OSTER®, including canning or ordinary jar and processing assembly parts, is not recommended by Sunbeam Products, Inc., and may cause injury to persons.

THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

The maximum rating marked on the product is based on the attachment that draws the greatest load. Other attachments may draw less power.

POWER CORD INSTRUCTIONS

Please follow the instructions below to ensure the safe use of the power cord.

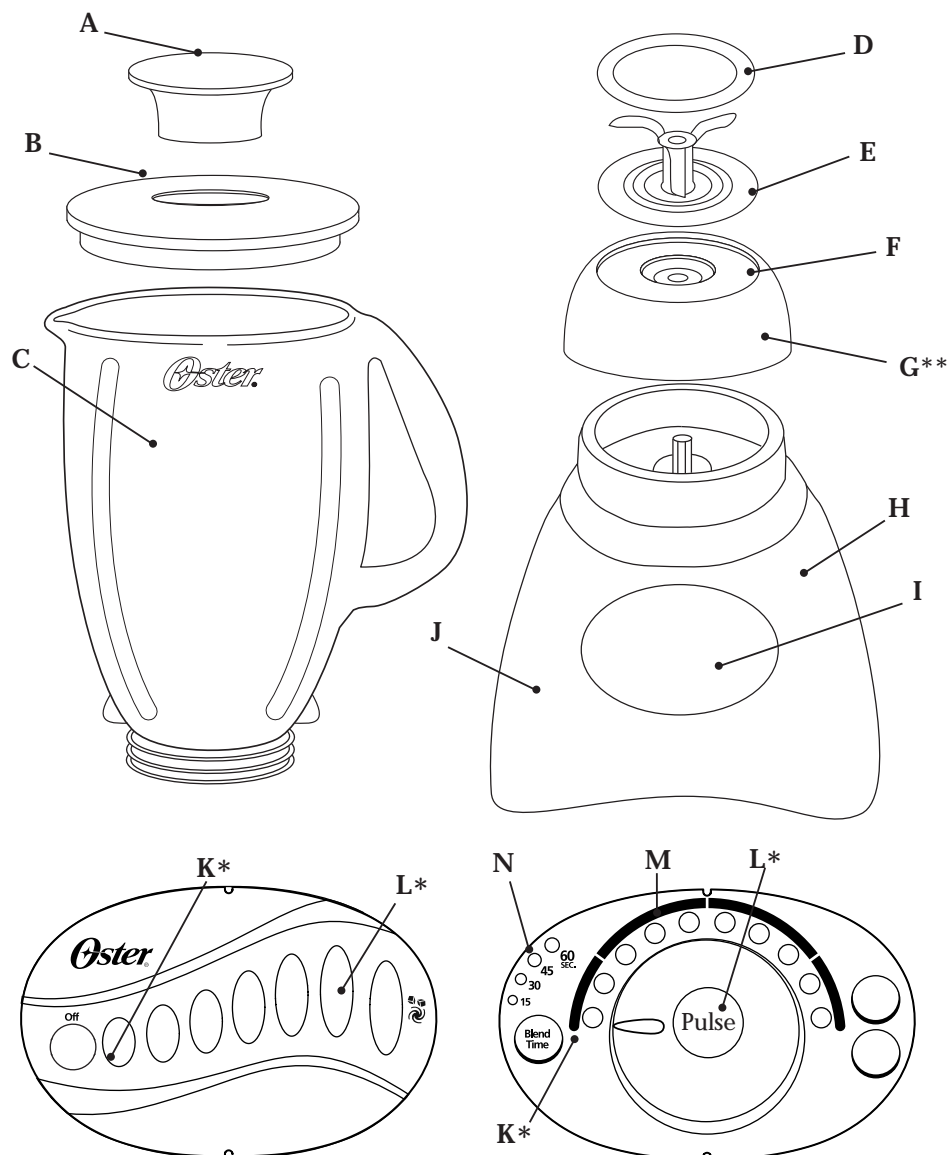
- This appliance is equipped with a polarized plug. This type of plug has one blade that is wider than the other. This plug will fit in a polarized outlet only one way. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If you are unable to insert the plug into the outlet, contact a qualified electrician to replace the obsolete outlet. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug by modifying the plug in any way.
- You may use an extension cord, if necessary, but be certain to follow these guidelines:
 - The marked electrical rating of the extension cord must be at least 120/127 volt, 60 Hz, 10A.
 - The extension must be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop, will not be within the reach of children, and will not be tripped over.
- Do not pull, twist, or otherwise abuse the power cord.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WELCOME

Congratulations on your purchase of an OSTER® Blender! To learn more about OSTER® products, please visit us at www.oster.com.

LEARNING ABOUT YOUR BLENDER



PUSH BUTTON CONTROL PANEL

*Location varies by model
**Select models only

DIAL CONTROL PANEL

FEATURES OF YOUR BLENDER

- A. Feeder Cap for adding ingredients while blending
- B. Leak Proof Lid
- C. Jar – Your Oster Blender includes one of the following:
 - 5-6 Cup Dishwasher Safe/Scratch Resistant Glass Jar
 - 6-Cup Break-Resistant Plastic Jar
 - 8-Cup Dishwasher Safe Glass Party Pitcher
 - 5-Cup Double Walled-Insulated Thermal Jar – keeps frozen drinks, smoothies and milkshakes cold for hours
- D. Sealing Ring for tight seal
- E. Ice Crush Blade pulverizes ice for smooth frozen drinks.
- F. Threaded Bottom Disc
- G. Collar for stability from countertop to refrigerator to table (*select models only*)
- H. Powerful Motor with ALL-METAL DRIVE for extra durability
- I. Control Panel
- J. Convenient Cord Storage
- K. Easy-Clean Feature – quickly cleans jars in between batches
- L. Pulse for precise blending control
- M. Food and drink selections for perfect results – controls allow you to keep your blender set at your favorite food/drink selection
- N. Auto Blend™ Timer (*select models only*)

10 Speed

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
EASY CLEAN	PUREE	CHOP	WHIP	MIX	GRATE	BLEND	GRIND	LIQUEFY	ICE CRUSH
←----- LOW ----->					←----- HIGH ----->				

12 Speed

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
EASY CLEAN	PUREE	CREAM	CHOP	WHIP	MIX	GRATE	BLEND	SHRED	GRIND	LIQUEFY	ICE CRUSH
←----- LOW ----->						←----- HIGH ----->					

14 Speed

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
EASY CLEAN	BEAT	PUREE	CREAM	CHOP	WHIP	MIX	MINCE	GRATE	BLEND	SHRED	GRIND	LIQUEFY	ICE CRUSH
←----- LOW ----->							←----- HIGH ----->						

16 Speed

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
PULSE	EASY CLEAN	STIR	BEAT	PUREE	CHOP	WHIP	MIX	ICE CRUSH	GRATE	BLEND	SHRED	GRIND	MASH	LIQUEFY	FRAPPE
←----- LOW ----->								←----- HIGH ----->							

USING YOUR BLENDER

Clean blender according to the instructions in the "Cleaning and Storing Your Blender" section.

Jar Assembly:

- Turn jar upside down so the small opening is at the top. (Figure 1)
- Place sealing ring over jar opening. (Figure 2)
- Place blade into jar. (Figure 3)
- Snap threaded bottom disc and collar together. Place collar over blade and jar. (Note: If there are slots on top of collar, line them up with notches on jar.) Place the collar on jar and turn the threaded bottom disc clockwise to tighten. (Figure 4)
- Place jar assembly onto base. (Figure 5)
- Place ingredients into jar.
- Place lid with feeder cap on jar.
- Plug the power cord into a 120 Volt AC electrical outlet.

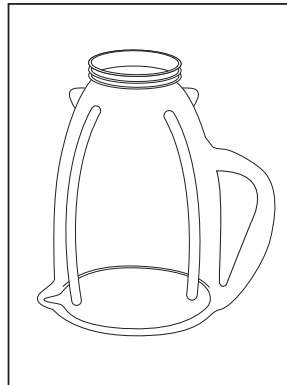


FIGURE 1

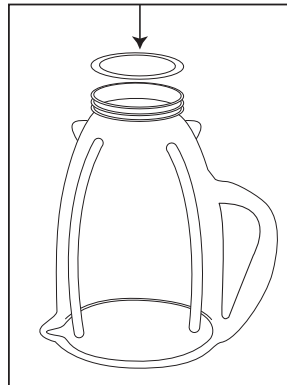


FIGURE 2

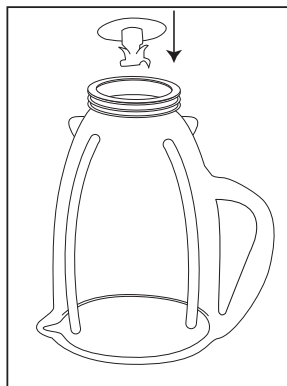


FIGURE 3

DIAL MODELS WITH TIMER

PRESS POWER TO TURN THE BLENDER ON.

The blender is set to the food/drink selection identified by a blinking indicator light. Turn dial to change the food/drink selection.

Press START and blend ingredients to desired consistency.

Press STOP to stop the motor. (*Pressing POWER stops the motor and turns the blender off.*)

Note: Food/drink selection can be changed during blending by turning the dial to the desired selection.

Note: This blender is programmed to turn the power off automatically if not used for a period of several minutes.

To use PULSE, turn dial to desired food/drink selection. Press PULSE and hold down for desired length of time. Release and allow blade to stop. Repeat cycle as desired.

To use Auto Blend™ Timer, press BLEND TIME until desired length of blending time (15, 30, 45, 60 seconds) is illuminated.

Turn dial to desired food/drink selection.

Press START. Blender will automatically stop when selected time has elapsed.

To stop blender before elapsed time, press STOP.

To use blender without timer, press BLEND TIME until no lights are illuminated.

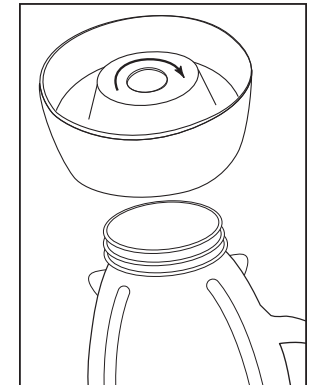


FIGURE 4

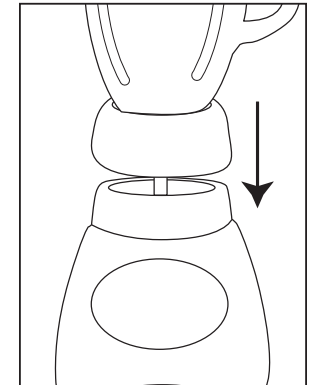


FIGURE 5

BLENDING TIPS

- Put liquids in the jar first, unless a recipe says otherwise.
- Crushing ice: Crush 6 ice cubes or approximately 2 cups of ice at a time.
- This blender has been designed to gently process foods when operating at low speeds. If blades do not rotate during operation, simply choose a higher speed.
- Do not remove the lid while in use. Remove feeder cap to add smaller ingredients. (Figure 7)
- Cut all firm fruits and vegetables, cooked meats, fish and seafood into pieces no larger than 1/2 inch (1.8 cm) to 1 inch (2.5 cm). Cut all kinds of cheeses into pieces no larger than 1/2 inch (1.8 cm).
- This blender will not mash potatoes, whip egg whites or substitute dairy toppings, mix stiff dough or grind raw meat.

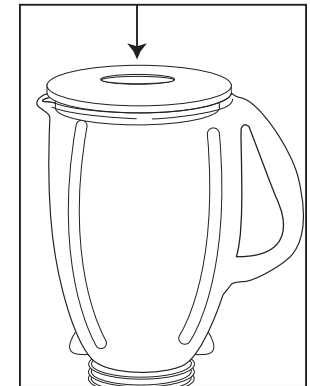


FIGURE 6

PUSH BUTTON MODELS

Slide switch to HIGH or LOW (If your model does not have a slide switch, push HIGH or LOW button.)

Push desired speed and blend ingredients to desired consistency.

Push OFF to stop the blender and turn blender off.

To use PULSE, select HIGH or LOW. Push PULSE and hold down for desired length of time. Release PULSE and allow blade to stop. Repeat cycle as desired.

DIAL MODELS WITHOUT TIMER

Turn dial to desired food/drink selection.

Press ON and blend ingredients to desired consistency.

Press OFF to stop the motor and turn blender off.

Note: Food/drink selection can be changed during blending by turning the dial to the desired selection.

To use PULSE, turn dial to desired food/drink selection. Press PULSE and hold down for desired length of time. Release and allow blade to stop. Repeat cycle as desired.

PROCESSING FOODS IN BLENDER

FOOD	PROCESSED QUANTITY	UNPROCESSED QUANTITY	SPECIAL INSTRUCTIONS
Breadcrumbs	1/2-cup (125 ml)	1 slice, torn in 8 pieces	Pulse 1 – 4 times
Celery	3/4-cup (200 ml)	1-cup (250 ml) of 1-inch (2.5 cm) pieces	Pulse 2 – 3 times
Cheese, Cheddar	1-cup (250 ml)	1-cup (250 ml) of 1-inch (2.5 cm) pieces	Pulse 2 times
Cheese, Swiss	1-cup (250 ml)	1-cup (250 ml) of 1-inch (2.5 cm) pieces	Pulse 5 times
Cheese, Hard or Semi-Hard	1-cup (250 ml)	1-cup (250 ml) of 1-inch (2.5 cm) pieces	Chop continuously
Coffee Beans	1-cup (250 ml)	1-cup (250 ml)	Grind 45 seconds for percolators and 60 seconds for drip
Cookies, Wafer	1/2-cup (125 ml)	10 wafers	Pulse 3 times
Crackers, Graham	1/2-cup (125 ml)	8 crackers	Pulse 3 times
Peppers	2/3-cup (150 ml)	1-cup (250 ml)	Pulse 1 time
Meat, Boneless, Cooked	1-cup (250 ml)	1-cup (250 ml) of 1-inch (2.5 cm) pieces	Chop continuously
Nuts, almonds, peanuts, pecans, walnuts	1-cup (250 ml)	1-cup (250 ml)	Pulse 2 – 4 times

CLEANING AND STORING YOUR BLENDER

IMPORTANT: UNPLUG BEFORE CLEANING BASE and DO NOT IMMERSE THE BLENDER BASE IN WATER OR ANY OTHER LIQUIDS. Use a damp, soft sponge with mild detergent to clean the outside of the blender base. All parts except for the blender base are dishwasher safe. Collar and threaded bottom disc are top rack dishwasher safe **ONLY**. Collar and threaded bottom disc can be separated for cleaning. Hold collar with both hands and press down on top of disc with thumbs. Place sealing ring in bottom basket of dishwasher. You can also wash the parts in warm, soapy water. Rinse well and dry.

EASY CLEAN

Pour 3 cups of warm water in the blender jar. Add 1 – 2 drops of liquid dishwashing detergent. Select Easy Clean. Blend detergent for 10 –15 seconds. Empty jar of soapy water into sink. Rinse jar thoroughly with clean water.

Note: Easy Clean is not a substitute for regular cleaning described above. It is especially important to disassemble and thoroughly clean your blender when processing milk, dairy products, meats, seafood and eggs.

STORING YOUR BLENDER

After cleaning, reassemble blade to jar with sealing ring and collar. Store blender with cover ajar to prevent container odor.

RECIPES

For fun and creative recipes for your new Oster® blender please visit www.oster.com. Here you will find everything from the perfect Breakfast Smoothie to creamy Soups, Sauces and a host of Oster® signature Frozen Drinks. For the perfect recipe for any occasion – turn on your creativity with Oster®!

GINGER PEACH SMOOTHIE

MAKES CUPS	YOGURT (OUNCES)	ICE CUBES MEDIUM	FROZEN SLICED PEACHES	FROZEN BANANA (2 INCH CHUNKS)	WHITE GRAPE JUICE (CUPS)	GROUND GINGER (TSP)
2	8	2	5	2	3/8	1/8
3	12	3	8	3	1/2	1/5
4	16	4	10	4	5/8	1/4
5	20	5	13	5	7/8	1/3
6	24	6	15	6	1	3/8
7	28	7	18	7	1 1/8	1/2
8	32	8	20	8	1 3/8	1/2

STRAWBERRY SMOOTHIE

MAKES CUPS	YOGURT (OUNCES)	ICE CUBES MEDIUM	FROZEN STRAWBERRIES (1 INCH DIA. MAX)	FROZEN BANANA (2 INCH CHUNKS)	WHITE GRAPE JUICE (CUPS)	GROUND GINGER (TSP)
2	7	2	2	2	3	1/8
3	11	3	3	3	4 1/2	1/5
4	14	4	4	4	6	1/4
5	18	5	5	5	7 1/2	1/3
6	21	6	6	6	9	3/8
7	28	7	7	7	10 1/2	1/2
8	32	8	8	8	12	1/2

1 Year Limited Warranty

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How To Obtain Warranty Service

In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-334-0759 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-667-8623 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department.

**PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES
OR TO THE PLACE OF PURCHASE.**

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électroménager, prenez toujours les précautions de base, ainsi que celles qui suivent :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, ou avant de le nettoyer.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, ne plongez jamais le cordon d'alimentation, la fiche ou le socle-moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un plan de travail et ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne laissez jamais le mélangeur sans surveillance durant son fonctionnement.
- Exercez une surveillance étroite lorsque le mélangeur est utilisé près d'un enfant.
- Évitez de toucher les pièces en mouvement. Ne mettez pas la main ni aucun ustensile dans le contenant pendant que le mélangeur est en fonction afin de prévenir tout risque de graves blessures corporelles ou d'importants dommages à l'appareil. Utilisez une spatule en caoutchouc uniquement lorsque l'appareil n'est pas en marche.
- La lame est très acérée. Veuillez manipuler l'appareil avec précaution.
- Toujours mettre le couvercle sur le contenant avant de mettre le mélangeur en fonction.
- Méfiez-vous de la vapeur lorsque vous mélangez des liquides chauds. Retirez le bouchon-mesure du couvercle afin que la vapeur puisse s'échapper.
- N'utilisez jamais le mélangeur si la fiche ou le cordon d'alimentation sont abîmés, si l'appareil présente un problème de fonctionnement, s'il est tombé par terre ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil au centre de service Sunbeam agréé le plus proche de chez vous pour révision, réparation ou réglage des pièces électriques et mécaniques.
- Ne pas mélanger les liquides en ébullition 6 mélangeur.
- N'utilisez jamais cet appareil en plein air, ni à des fins commerciales, cet appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.
- Utiliser cet appareil seulement pour les fins décrites dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant vous pourriez vous blesser.

- Toujours faire fonctionner l'appareil sur une surface plane.
- Mettez le mélangeur hors tension et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas, pour changer les accessoires et pour le nettoyer.
- L'utilisation d'accessoires fabriqués par une autre compagnie que Oster®, incluant les récipients à conserve, récipients ordinaires et autres composantes, n'est pas recommandée par Sunbeam Products Inc., car ils peuvent causer des blessures.

CET APPAREIL A ÉTÉ CONÇU POUR UN USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

La puissance nominale maximale indiquée sur le produit est basée sur l'utilisation de l'accessoire qui nécessite le plus de courant électrique. Les autres accessoires peuvent utiliser moins de courant électrique.

PRÉCAUTIONS CONCERNANT LE CORDON D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Veuillez observer les instructions suivantes afin de manipuler le cordon électrique en toute sécurité.

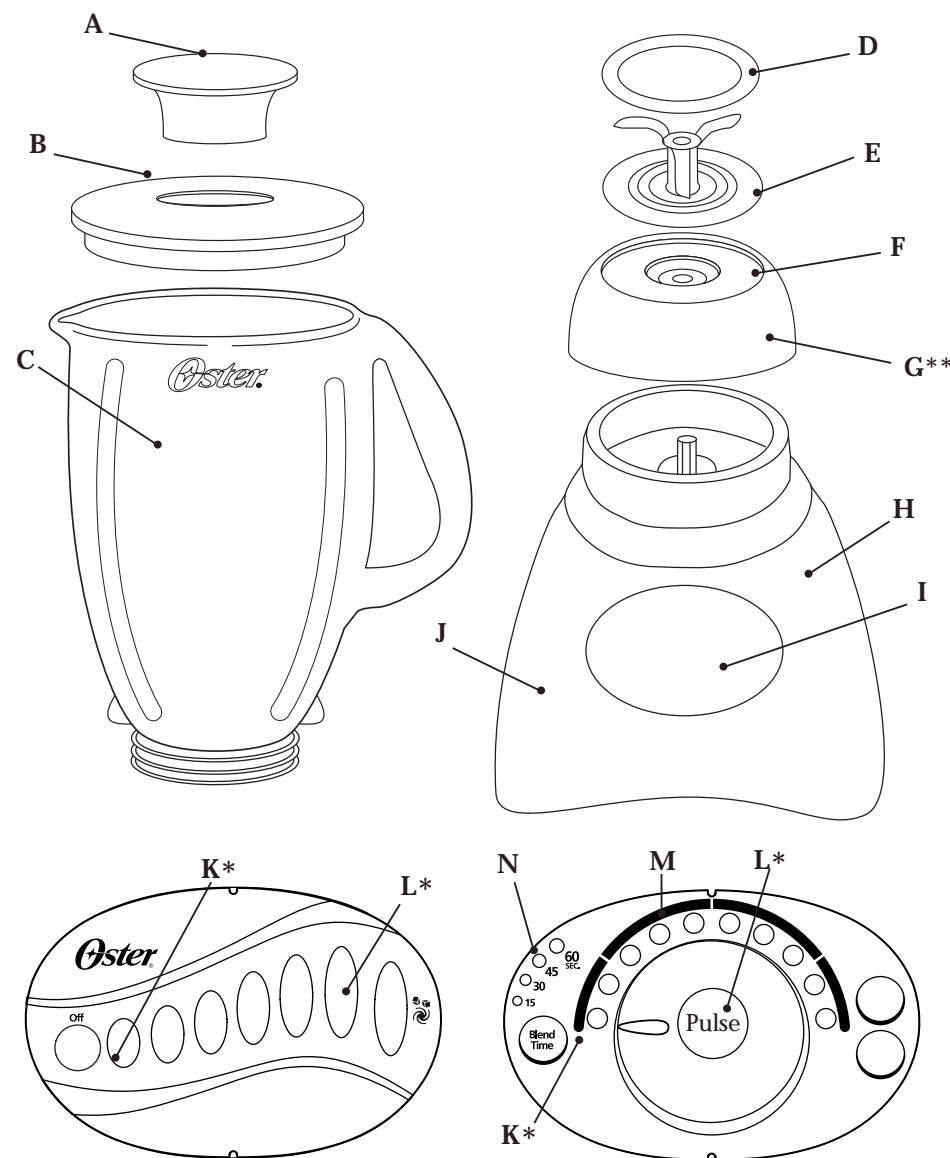
- Cet appareil est doté d'une fiche à trois broches. La troisième broche est prévue pour réduire les risques d'électrocution. S'il vous est impossible d'introduire la fiche dans la prise murale, communiquez avec un électricien qualifié pour faire remplacer la prise par une nouvelle. Ne tentez pas de forcer ce dispositif de sécurité en modifiant la fiche à trois broches de quelque manière que ce soit.
- Vous pouvez au besoin utiliser une rallonge électrique, mais assurez-vous d'observer les consignes suivantes :
 - La puissance électrique nominale indiquée sur l'étiquette de la rallonge doit correspondre à au moins 120/127 volts, 60 Hz, 10A.
 - La rallonge doit être installée de façon à ce qu'elle ne pende pas d'une table ou d'un plan de travail, à ce qu'elle reste hors de portée des enfants et à ce qu'elle ne soit pas dans le passage.
- Ne tirez pas sur le cordon, ne le tordez pas et ne l'utilisez pas à mauvais escient.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

BIENVENUE

Félicitations pour votre achat d'un mélangeur Oster® ! Pour en savoir plus sur les produits Oster®, veuillez visiter notre site web à www.oster.com.

CHARACTÉRISTIQUES DE VOTRE MÉLANGEUR



CLAVIER DE SÉLECTION À BOUTONS-POUSOIRS

CLAVIER DE SÉLECTION À CADRAN

*L'emplacement peut varier selon le modèle

**Sur certains modèles seulement

CHARACTÉRISTIQUES DE VOTRE MÉLANGEUR

- A. Bouchon-mesure permettant d'ajouter des ingrédients pendant que le mélangeur fonctionne
- B. Couvercle étanche
- C. Récipient – vous recevrez l'un des récipients suivants avec votre mélangeur OSTER® :
- Récipient de 5-6 tasses en verre résistant, allant au lave-vaisselle et résistant aux égratignures
 - Récipient de 6 tasses en verre incassable
 - Récipient de stasses
 - Récipient thermique de 5-tasses à parois double isolée – pour conserver vos boissons froides, vos yogourts fouettés et laits frappés froids pendant des heures
- D. Rondelle d'étanchéité pour assurer l'imperméabilité
- E. Lame pour concasser la glace, elle pulvérise la glace pour obtenir des boissons froides veloutées
- F. Anneau de fixation à visser
- G. Bague pour assurer la stabilité sur le plan de travail, la table ou dans le réfrigérateur (*sur certains modèles seulement*)
- H. Moteur puissant avec technologie ALL-METAL DRIVE pour une durabilité plus grande
- I. Clavier de sélection
- J. Logement de cordon pratique
- K. Fonction de nettoyage facile – nettoie rapidement les récipients entre les recettes
- L. Impulsions pour un contrôle précis sur le mélange
- M. Sélection aliment et boisson pour obtenir des résultats parfaits – une sélection qui vous assure que le mélangeur sera réglé selon vos goûts
- N. Minuterie Auto Blend™ (*sur certains modèles seulement*)

10 Vitesses

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
VITE NETTOYER	PURÉE	HACHER	FOUETTER	MALAXER	RÂPER	MÉLANGER	MOUDRE	LIQUÉFIER	BROYER LA GLACE
←----- BAS -----→					←----- HAUT -----→				

12 Vitesses

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
VITE NETTOYER	PURÉE	BATTRE EN CRÈME	HACHER	FOUETTER	MALAXER	RÂPER	MÉLANGER	DÉCHQUETER	MOUDRE	LIQUÉFIER	BROYER LA GLACE
←----- BAS -----→						←----- HAUT -----→					

14 Vitesses

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
VITE NETTOYER	BATTRE	PURÉE	BATTRE EN CRÈME	HACHER	FOUETTER	MALAXER	ÉMINCER	RÂPER	MÉLANGER	DÉCHQUETER	MOUDRE	LIQUÉFIER	BROYER LA GLACE
←----- BAS -----→							←----- HAUT -----→						

16 Vitesses

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
IMPULSIONS	VITE NETTOYER	BRASSER	BATTRE	PURÉE	HACHER	FOUETTER	MALAXER	BROYER LA GLACE	RÂPER	MÉLANGER	DÉCHQUETER	MOUDRE	ÉCRASER	LIQUÉFIER	FRAPPER
←----- BAS -----→								←----- HAUT -----→							

Français 3

UTILISATION DE VOTRE MÉLANGEUR

Nettoyer le mélangeur selon les indications contenues dans la section « Nettoyage et rangement de votre mélangeur »

Assemblage du récipient :

- Retourner le récipient à l'envers, pour que la petite ouverture soit sur le dessus. (Figure 1)
- Mettre la rondelle d'étanchéité sur l'ouverture du récipient. (Figure 2)
- Mettre la lame à l'intérieur du récipient. (Figure 3)
- Enclencher la bague dans l'anneau de fixation. Mettre la bague par-dessus de la bague, les aligner avec les crans du récipient. (Remarque : S'il y a des rainures sur le dessus de la bague, aligner-les avec les crans du le récipient.) Mettre la bague sur le récipient et visser l'anneau de fixation dans le sens des aiguilles d'une montre pour bien la fixer. (Figure 4 à la page suivante)
- Mettre le récipient assemblé sur le socle-moteur. (Figure 5)
- Mettre les ingrédients dans le récipient.
- Mettre le couvercle ainsi que le bouchon-mesure sur le récipient.
- Brancher le cordon d'alimentation électrique sur une prise 120 volt CA.

MODÈLES À BOUTONS-POUSOIRS

Glisser le curseur à HIGH ou LOW (*si votre modèle n'a pas de curseur; appuyer sur le bouton HIGH ou LOW.*)

Appuyer sur la vitesse désirée et mélanger les ingrédients jusqu'à la consistance voulue.

Appuyer sur OFF pour arrêter le mélangeur et le mettre hors tension.

Pour utiliser PULSE, sélectionner HIGH ou LOW. Appuyer sur PULSE et le maintenir enfoncé le temps voulu. Relâcher le bouton PULSE et laisser la lame s'arrêter. Répéter la séquence si désiré.

MODÈLE À CADRAN SANS MINUTERIE

Tourner le cadran à la sélection aliment/boisson désirée. Appuyer sur ON et mélanger les ingrédients jusqu'à la consistance voulue.

Appuyer sur OFF pour arrêter le mélangeur et le mettre hors tension.

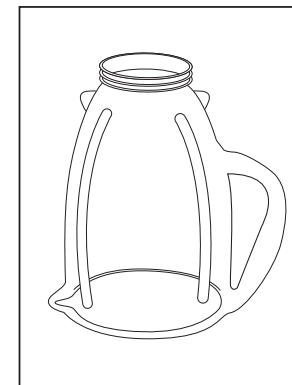


FIGURE 1

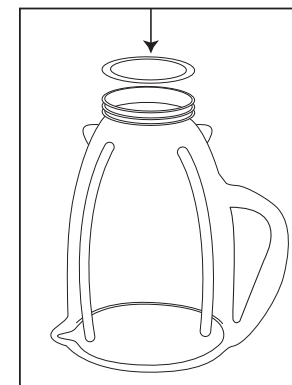


FIGURE 2

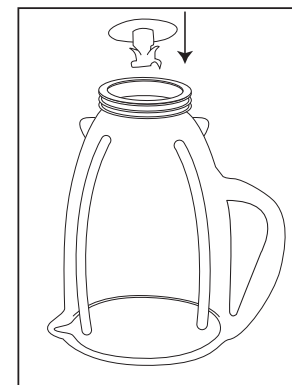


FIGURE 3

Français 4

Remarque : La sélection aliment/boisson, peut être changée tout en mélangeant, simplement tourner le cadran à la position désirée.

Pour utiliser PULSE, tourner le cadran à la sélection aliment/boisson désirée. Appuyer sur PULSE et le maintenir enfoncé le temps voulu. Relâcher le bouton PULSE et laisser la lame s'arrêter. Répéter la séquence si désiré.

MODÈLE À CADRAN AVEC MINUTERIE

APPUYER SUR « POWER » POUR METTRE LE MÉLANGEUR EN MARCHÉ.

Le mélangeur est réglé à la sélection aliment/boisson identifiée par un témoin lumineux clignotant. Tourner le cadran à la sélection aliment/boisson désirée.

Appuyer sur « START » et mélanger les ingrédients jusqu'à la consistance voulue.

Appuyer sur « STOP » pour arrêter le moteur.
(Appuyer sur « POWER » pour arrêter le mélangeur et le mettre hors tension.)

Remarque : La sélection aliment/boisson peut être changée tout en mélangeant, simplement tourner le cadran à la position désirée.

Remarque : Ce mélangeur est programmé pour se mettre hors tension automatiquement, quand il est inutilisé pendant plusieurs minutes.

Pour utiliser PULSE, tourner le cadran à la sélection aliment/boisson désirée. Appuyer sur PULSE et le maintenir enfoncé le temps voulu. Relâcher le bouton et laisser la lame s'arrêter. Répéter la séquence si désiré.

Pour utiliser la minuterie Auto Blend™, appuyer sur « BLEND TIME » jusqu'à ce que la durée de mélange voulue s'allume (15, 30, 45, 60 secondes).

Tourner le cadran à la sélection aliment/boisson désirée.

Appuyer sur « START ». Le mélangeur s'arrêtera automatiquement quand le temps choisi s'est écoulé.

Pour arrêter le mélangeur avant le délai, appuyer sur « STOP ».

Pour utiliser le mélangeur sans la minuterie, appuyer sur « BLEND TIME » jusqu'à ce qu'il n'y ait aucun témoin illuminé.

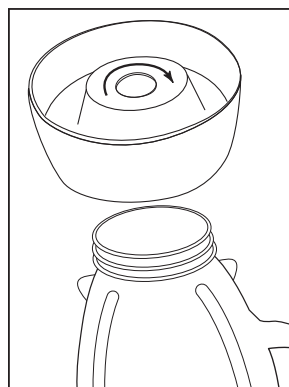


FIGURE 4

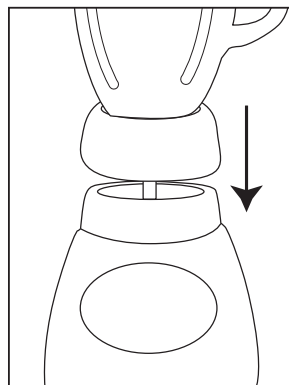


FIGURE 5

TRUCS POUR MÉLANGER

- Mettre les liquides dans le récipient en premier, à moins d'avis contraire.
- Broyage de la glace : Broyer au plus, 6 glaçons ou environ 2 tasses de glace à la fois.
- Ne pas retirer le couvercle pendant l'utilisation. Enlever le bouchon-mesure pour ajouter les petits ingrédients. (Figure 6)
- Couper tous les fruits et légumes fermes, viandes cuites, poisson et fruits de mer en morceaux ne dépassant pas 1/2 pouce (1,3 cm) à 1 pouce (2,5 cm). Couper tous les fromages en morceaux ne dépassant pas 1/2 pouce (1,3 cm).
- Ce mélangeur ne peut pas mettre les pommes de terre en purée, ni fouetter les blancs d'œufs en neige, ni les substituts de produits laitiers, ni mélanger de la pâte ferme ou hacher de la viande.

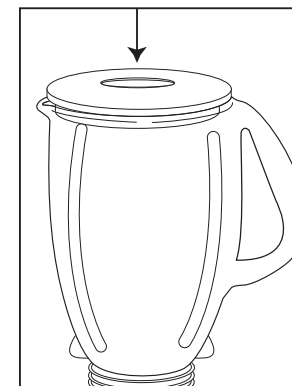


FIGURE 6

PRÉPARATION D'ALIMENT DANS LE MÉLANGEUR

ALIMENTS	QUANTITÉ BROYÉE	QUANTITÉ NON BROYÉE	CONSIGNES PARTICULIÈRES
Chapelure	1/2 tasse (125 ml)	1 tranche, cassée en 8 morceaux	Appuyer sur « Pulse » 1 – 4 fois
Céleri	3/4 tasse (200 ml)	1 tasse (250 ml) de morceaux de 1 pouce (2,5 cm)	Appuyer sur « Pulse » 2 – 3 fois
Fromage, cheddar	1 tasse (250 ml)	1 tasse (250 ml) de morceaux de 1 pouce (2,5 cm)	Appuyer sur « Pulse » 2 fois
Fromage, suisse	1 tasse (250 ml)	1 tasse (250 ml) de morceaux de 1 pouce (2,5 cm)	Appuyer sur « Pulse » 5 fois
Fromage, dur ou mi-dur	1 tasse (250 ml)	1 tasse (250 ml) de morceaux de 1 pouce (2,5 cm)	Hacher continuellement
Grains de café	1 tasse (250 ml)	1 tasse (250 ml)	Moudre 45 s pour cafetière à percolation et 60 s pour cafetière-filtre
Biscuits, gaufrettes	1/2 tasse (125 ml)	10 gaufrettes	Appuyer sur « Pulse » 3 fois
Biscuits graham	1/2 tasse (125 ml)	8 biscuits	Appuyer sur « Pulse » 3 fois
Piments	2/3 tasse (175 ml)	1 tasse (250 ml)	Appuyer sur « Pulse » 1 fois
Viande, désossée, cuite	1 tasse (250 ml)	1 tasse (250 ml) de morceaux de 1 pouce (2,5 cm)	Hacher continuellement
Noix, amandes, arachides, pacanes	1 tasse (250 ml)	1 tasse (250 ml)	Appuyer sur « Pulse » 2 – 4 fois

NETTOYAGE ET RANGEMENT DE VOTRE MÉLANGEUR

IMPORTANT : DÉBRANCHER AVANT DE NETTOYER LE SOCLE-MOTEUR ET NE JAMAIS IMMERGER LE SOCLE-MOTEUR DANSEAU OU AUTRES LIQUIDES.

Utiliser une éponge humide douce avec un savon doux pour nettoyer l'extérieur du socle-moteur du mélangeur. Toutes les pièces, sauf le socle-moteur, peuvent être mises au lave-vaisselle. La bague et l'anneau de fixation doivent être mis dans le panier du haut du lave-vaisselle SEULEMENT. La bague et l'anneau de fixation peuvent être séparés pour le nettoyage. Tenir la bague des deux mains et l'enclencher dans la partie supérieure de l'anneau par pression des pouces. Mettre la rondelle d'étanchéité dans le panier du bas du lave-vaisselle. Les pièces peuvent aussi être lavées à l'eau savonneuse chaude. Bien rincer et sécher.

NETTOYAGE FACILE

Verser 3 tasses d'eau chaude dans le récipient du mélangeur. Ajouter 1 – 2 gouttes de détergent liquide pour lave-vaisselle. Choisir « Easy Clean » et faire fonctionner l'appareil de 10 à 15 secondes. Vider l'eau savonneuse dans l'évier. Rincer complètement le récipient avec de l'eau claire.

Remarque : Le nettoyage facile ne remplace pas les nettoyages réguliers mentionnés ci-dessus. Il est particulièrement important de démonter et bien laver votre mélangeur, quand vous utilisez du lait, des produits laitiers, de la viande, des fruits de mer et des oeufs.

RANGEMENT DE VOTRE MÉLANGEUR

Après le nettoyage, réinstaller la lame, la rondelle d'étanchéité et la bague sur le récipient. Entreposer le mélangeur avec le couvercle entrouvert pour éviter qu'il ne se forme des odeurs.

RECETTES

Visitez au www.oster.com pour trouver des recettes amusantes et originales, à réaliser avec votre nouveau mélangeur OsterMD.

Tout y est... depuis les yogourts fouettés matinaux jusqu'aux potages crémeux, en passant par les sauces et une abondance de cocktails et de boissons frappées signés OsterMD. Découvrez la recette par excellence pour toute occasion et donnez libre cours à votre créativité avec OsterMD !

Garantie limitée d'un an

Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pour une période d'un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie est valide pour l'acheteur initial du produit à la date d'achat initiale et ne peut être transférée. Conservez votre facture d'achat originale. Les détaillants et les centres de service JCS ou les magasins de détail vendant les produits JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer de toute autre manière les termes et les conditions de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de toute cause suivante : utilisation négligente ou mauvaise utilisation du produit, utilisation d'un voltage ou d'un courant incorrects, utilisation contraire aux instructions d'utilisation, démontage, réparation ou altération par quiconque autre que JCS ou un centre de service autorisé de JCS. En outre, la garantie ne couvre pas : les catastrophes naturelles comme les feux, les inondations, les ouragans et les tornades.

Quelles sont les limites de responsabilité de JCS?

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage conséquent ou accessoire causé par la violation de toute garantie ou condition expresse, implicite ou réglementaire.

Sauf si cela est interdit par les lois en vigueur, toute garantie ou condition implicite de valeur marchande ou adéquation à un usage particulier est limitée en durée à la durée de la garantie énoncée ci-dessus.

JCS exclut toute autre garantie, condition ou représentation, expresse, implicite, réglementaire ou autre.

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage de toute sorte résultant de l'achat, de l'usage ou du mauvais usage, ou de l'incapacité à utiliser le produit y compris les dommages ou les pertes de profits conséquents, accessoires, particuliers ou similaires, ou pour toute violation de contrat, fondamentale ou autre, ou pour toute réclamation portée à l'encontre de l'acheteur par toute autre partie.

Certaines provinces, états ou juridictions ne permettent pas d'exclusion ou de limitation pour des dommages conséquents ou accessoires ou de limitations sur la durée de la garantie implicite, de ce fait les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également disposer d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre, d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le Service aux termes de la garantie

Aux É.U.

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1-800-334-0759 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Au Canada

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1-800-667-8623 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Aux É.U., cette garantie est offerte par Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé au 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Pour tout autre problème ou réclamation en relation avec ce produit, veuillez écrire à notre département du Service à la clientèle.

**VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES
OU À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.**

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando use algún aparato eléctrico siempre deben seguirse precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

- Desenchufe el cable del tomacorriente cuando no lo use o antes de efectuar la limpieza.
- Para protegerse contra el riesgo de descargas eléctricas no sumerja el cable, enchufe o base del motor en agua ni en ningún otro líquido.
- No deje que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o superficie de trabajo ni que toque superficies calientes.
- Jamás deje el electrodoméstico desatendido mientras lo esté usando.
- Es necesaria una estricta supervisión cuando el electrodoméstico se use cerca de niños.
- Evite el contacto con partes móviles. Mantenga las manos y los utensilios fuera del vaso durante el mezclado para evitar heridas corporales o daño al electrodoméstico. Puede usar una espátula de goma sólo cuando la licuadora no esté funcionando.
- La cuchilla es filosa. Manipule con cuidado.
- Siempre coloque la tapa sobre el vaso antes de operar la licuadora.
- Al licuar líquidos calientes, tenga cuidado con el vapor. Retire la apertura para alimentos en la tapa de la jarra para permitir el escape de vapor.
- No licúe líquidos hirviendo en la licuadora.
- No opere ningún electrodoméstico que tenga un cable o enchufe dañado, después de mal funcionamiento de la unidad o si se cae o daña de cualquier otra manera. Retorne el artefacto al Centro de Servicios Sunbeam Autorizado más cercano para examinarlo, repararlo o ajustarlo eléctrica o mecánicamente.
- No lo use en exteriores o para propósitos comerciales; este electrodoméstico es para uso doméstico solamente.
- Use este electrodoméstico para el uso para el cual fue diseñado, según se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por el fabricante; podrían causar heridas corporales.
- Siempre opere el electrodoméstico en una superficie plana.
- Desenchufe la licuadora cuando no la use, antes de quitar o poner partes y antes de efectuar la limpieza.
- Sunbeam Products, Inc. no recomienda el uso de accesorios no fabricados por Oster®, incluidos recipientes o el vaso común y partes de ensamblado para procesamiento de alimentos, pueden causar heridas corporales.

ESTE PRODUCTO ES SÓLO PARA USO DOMÉSTICO

El rango máximo de potencia marcado en la unidad está basado según el aditamento que necesita más potencia. Otros aditamentos recomendados podrían necesitar menos potencia.

INSTRUCCIONES SOBRE EL CABLE DE TENSIÓN

Siga las instrucciones que se enumeran a continuación para el uso seguro del cable de tensión.

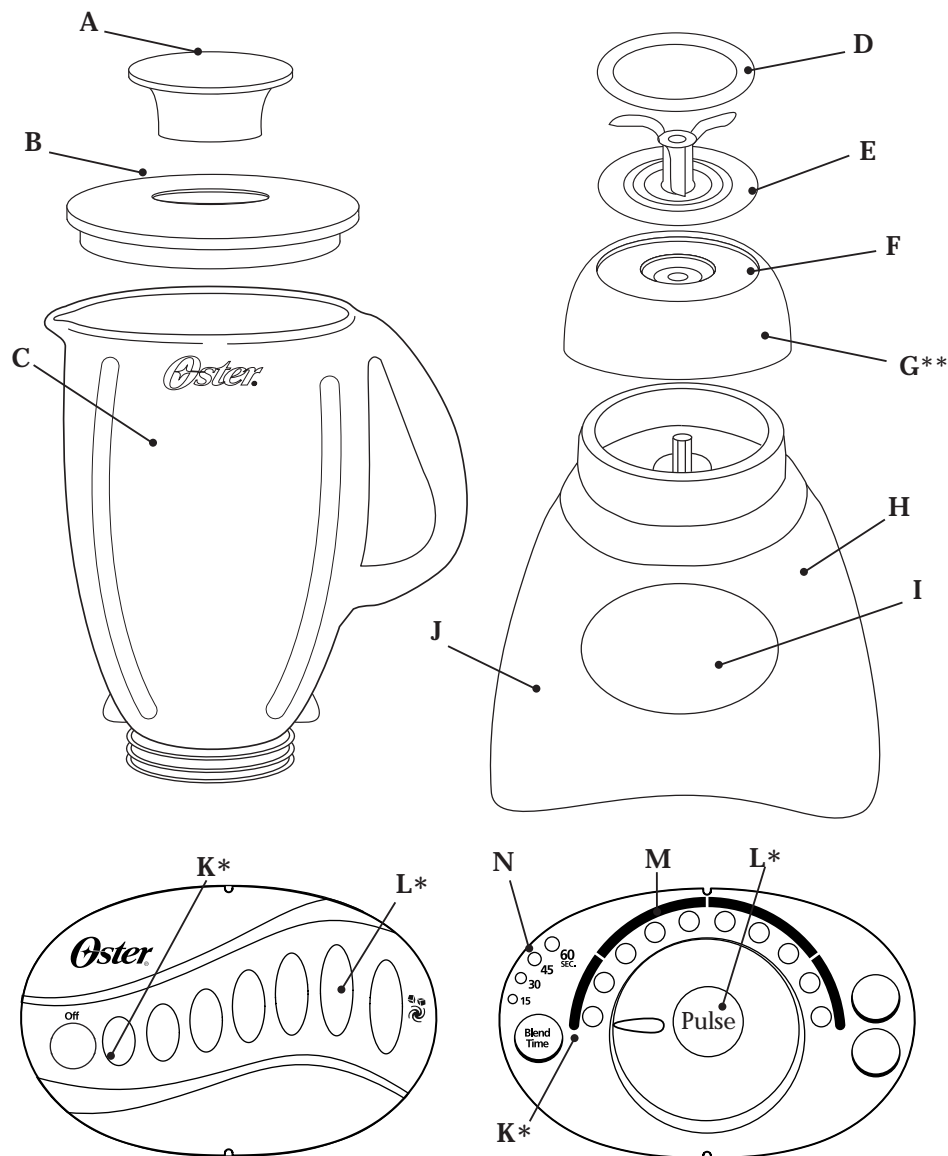
- Este electrodoméstico posee un enchufe de dos espigas. Este es un dispositivo de seguridad diseñado para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. Si no puede introducir el enchufe en el tomacorriente, comuníquese con un electricista calificado para que cambie el tomacorriente obsoleto. No intente anular la función de seguridad del enchufe de dos espigas, efectuando modificaciones al enchufe.
- Puede usar un cable de extensión, si fuera necesario, pero siga estas indicaciones:
 - La clasificación de potencia del cable de extensión debe ser al menos de 120/127 voltios, 60 Hz, 10 A.
 - La extensión debe colocarse de manera que no cuelgue sobre la mesa o mostrador y fuera del alcance de los niños para evitar tropezarse con el cable.
- No tire, retuerza ni maltrate el cable.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

BIENVENIDOS

¡Felicitaciones por su compra de una Licuadora OSTER®. Para aprender más sobre productos OSTER®, por favor visítenos en www.oster.com!

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



PANEL DE CONTROLES CON
BOTONES PULSADORES

*La ubicación varía según el modelo
**Sólo en modelos seleccionados

PANEL DE CONTROLES CON
DIAL INDICADOR

Español 3

CARACTERÍSTICAS DE SU LICUADORA

- A. Copa de alimentación para agregar ingredientes durante el mezclado
- B. Tapa sellada
- C. El Vaso – La Licuadora OSTER® incluye uno de los siguientes elementos:
 - Vaso de vidrio resistente, seguro para lavado en lavaplatos con capacidad para 5-6 tazas
 - Vaso resistente a roturas con capacidad para 6 tazas
 - Vaso de vidrio con capacidad para 8 tazas
 - Vaso térmico con aislación de pared doble y capacidad para 5 tazas – Mantiene congelados los tragos, y fríos los “smoothies” y batidos de leche durante horas
- D. Aro de Sellado Hermético
- E. La cuchilla para picar hielo pulveriza el hielo para las bebidas congeladas
- F. Disco de Fondo Roscado
- G. Aro para estabilidad en la mesa y la refrigerador (*Sólo en Modelos Seleccionados*)
- H. Potente motor con tecnología ALL-METAL DRIVE (*Acoplamiento Totalmente de Metal*) para una mayor durabilidad
- I. Panel de Controles
- J. Conveniente Guarda Cable
- K. Función Easy-Clean (*Limpieza Fácil*) – Limpia fácilmente los vasos entre tandas
- L. Función de pulsar para un control de mezclado preciso
- M. Selecciones de Alimentos y Bebidas para Obtener Resultados Perfectos – Los controles le permiten configurar la licuadora en la selección de alimento/bebida favorita
- N. Temporizador Auto Blend™ (*Mezclado Automático*) (*Sólo en Modelos Seleccionados*)

10 Velocidades

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
LIMPIAR	PURÉ	PICAR	BATIDO	MEZCLAR	RALLAR	MEZCLAR	MOLER	LICUAR	TRITURAR HIELO
←----- BAJA -----→					←----- ALTA -----→				

12 Velocidades

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
LIMPIAR	PURÉ	CREMA	PICAR	BATIDO	MEZCLAR	RALLAR	MEZCLAR	REBANAR	MOLER	LICUAR	TRITURAR HIELO
←----- BAJA -----→						←----- ALTA -----→					

14 Velocidades

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
LIMPIAR	BATIDO	PURÉ	CREMA	PICAR	BATIDO	MEZCLAR	MOLER	RALLAR	MEZCLAR	REBANAR	MOLER	LICUAR	TRITURAR HIELO
←----- BAJA -----→							←----- ALTA -----→						

16 Velocidades

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
PULSO	LIMPIAR	REVOLVER	BATIDO	PURÉ	PICAR	BATIDO	MEZCLAR	TRITURAR HIELO	RALLAR	MEZCLAR	REBANAR	MOLER	PURÉ	LICUAR	FRAPP
←----- BAJA -----→								←----- ALTA -----→							

Español 4

CÓMO USAR SU LICUADORA

Limpie la licuadora de acuerdo a las instrucciones indicadas en la sección “Cómo Limpiar y Guardar la Licuadora”.

Ensamblado del vaso:

- Ponga el vaso al revés, de manera tal que la pequeña abertura se encuentre hacia arriba. (Figura 1)
- Coloque el aro de sellado sobre la abertura del vaso. (Figura 2)
- Coloque la cuchilla dentro del vaso. (Figura 3)
- Junte hasta trabar el disco de fondo roscado con el aro. Coloque el aro sobre la cuchilla y el vaso. (Nota: Si hay ranuras en la parte superior del aro, alinéelas con las muescas del vaso.) Coloque el aro sobre el vaso y gire el disco con fondo roscado en sentido horario para apretar. (Figura 4)
- Coloque el vaso ensamblado sobre la base. (Figura 5)
- Coloque ingredientes en el vaso.
- Coloque la tapa con la copa de alimentacion sobre el vaso.
- Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente eléctrico de AC de 120 Voltios.

MODELOS CON BOTONES

Deslice el interruptor hasta la posición HIGH (ALTA) o LOW (BAJA). (Si el modelo adquirido por usted no tiene un interruptor deslizable, pulse el botón HIGH o LOW.)

Active la velocidad deseada y mezcle los ingredientes hasta obtener la consistencia deseada.

Pulse OFF para detener la licuadora y apagarla.

Para usar PULSE (PULSO), seleccione HIGH o LOW. Accione el pulsador PULSE y mantenga en esa posición durante el tiempo deseado. Libere PULSE y espere a que la cuchilla se detenga. Repita el ciclo según lo deseado.

MODELOS CON CONTROL GIRATORIO SIN CRONÓMETRO

Haga girar el control giratorio hasta la selección de alimento/bebida deseada.

Pulse ON y mezcle los ingredientes hasta obtener la consistencia deseada.

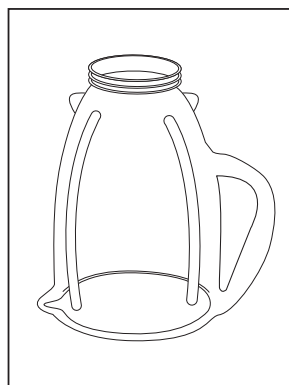


FIGURA 1

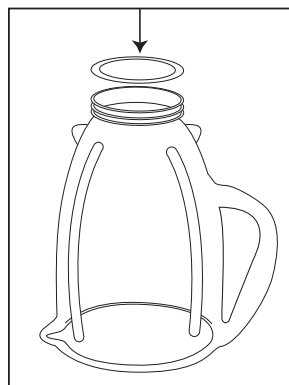


FIGURA 2

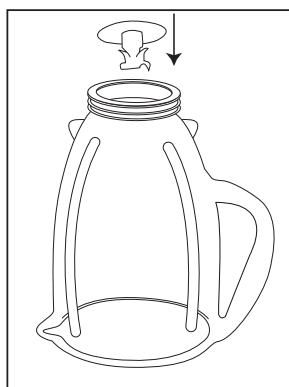


FIGURA 3

Pulse OFF para detener el motor y apagar la licuadora.

Nota: Puede cambiar la selección de alimento/bebida durante el mezclado haciendo girar el control giratorio hasta la selección deseada.

Para usar PULSE, gire el control giratorio hasta la selección de alimento/bebida deseada. Accione PULSE y mantenga en esa posición durante el período de tiempo deseado. Libere y espere a que la cuchilla se detenga. Repita el ciclo según lo deseado.

MODELOS CON CONTROL GIRATORIO Y CRONÓMETRO

PULSE POWER (ENCENDIDO) PARA ENCENDER LA LICUADORA

Se pone la licuadora en la selección de alimento/bebida lo cual se reconoce por una luz intermitente indicadora. Gire el control giratorio para cambiar la selección de alimento/bebida.

Pulse START (INICIO) y mezcle los ingredientes hasta obtener la consistencia deseada.

Pulse STOP (PARAR) para detener el motor. (Si pulsa POWER, el motor se detendrá y se apagará la licuadora.)

Nota: Puede cambiar la selección de alimento/bebida durante el mezclado girando el control giratorio hasta la selección deseada.

Nota: Esta licuadora está programada para apagarse automáticamente si no se usa durante varios minutos.

Para usar PULSE, gire el control giratorio hasta la selección de alimento/bebida deseada. Accione PULSE y mantenga en esa posición durante el período de tiempo deseado. Libere y espere a que la cuchilla se detenga. Repita el ciclo según lo deseado.

Para usar el cronómetro Auto Blend™, pulse BLEND TIME (TIEMPO DE LICUADO) hasta que se ilumine la longitud de tiempo de licuado deseado (15, 30, 45, 60 segundos).

Gire el control giratorio hasta la selección de alimento/bebida deseada.

Pulse START. La licuadora automáticamente se detendrá cuando haya pasado el tiempo seleccionado.

Para detener la licuadora antes del tiempo transcurrido, pulse STOP.

Para usar la licuadora sin cronómetro, pulse BLEND TIME hasta que no se encienda ninguna luz.

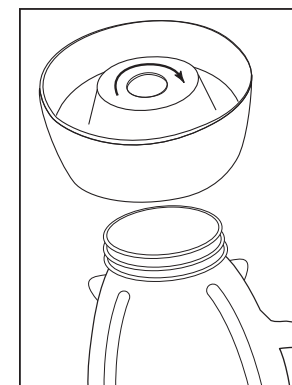


FIGURA 4

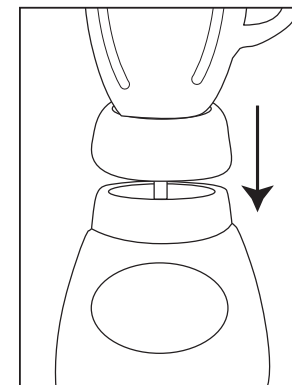


FIGURA 5

CONSEJOS PARA EL LICUAD

- Coloque primero los líquidos en el vaso, a menos que la receta indique lo contrario.
- Para picar hielo: Pique 6 cubos de hielo o aproximadamente 2 tazas de hielo por vez.
- No retire la tapa con el electrodoméstico en funcionamiento. Retire la copa de alimentación para agregar ingredientes más pequeños. (Figura 6)
- Corte todas las frutas y vegetales firmes, carnes cocidas, pescado y frutos de mar en trozos de no más de 1/2 pulg. (1,8 cm) a 1 pulg. (2,5 cm). Corte todo tipo de quesos en trozos de no más de 1/2 pulg. (1,8 cm).
- Esta licuadora no hace puré de papas, no bate claras de huevo ni sustituye lácteos para untar, mezcla masas duras ni pica carne cruda.

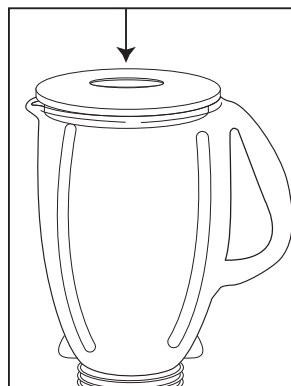


FIGURA 6

CÓMO PROCESAR ALIMENTOS EN LA LICUADORA

ALIMENTOS	CANTIDAD PROCESADA	CANTIDAD No PROCESADA	INSTRUCCIONES ESPECIALES
Pan Rallado	1/2 taza (125 ml)	1 rodaja, cortada en 8 partes	Pulsar 1 – 4 veces
Apio	3/4 taza (200 ml)	1 taza (250 ml) de trozos de 1 pulg. (2,5 cm)	Pulsar 2 – 3 veces
Queso, Amarillo	1 taza (250 ml)	1 taza (250 ml) de trozos de 1 pulg. (2,5 cm)	Pulsar 2 veces
Queso, Suizo	1 taza (250 ml)	1 taza (250 ml) de trozos de 1 pulg. (2,5 cm)	Pulsar 5 veces 5 fois
Queso, Duro o Semiduro	1 taza (250 ml)	1 taza (250 ml) de trozos de 1 pulg. (2,5 cm)	Picar continuamente
Granos de Café	1 taza (250 ml)	1 taza (250 ml)	Moler durante 45 seg. para colador y durante 60 seg. para filtro
Bizcochitos, Oblea	1/2 taza (125 ml)	10 obleas	Pulsar 3 veces
Galletitas, Graham	1/2 taza (125 ml)	8 galletitas	Pulsar 3 veces
Pimienta	2/3 taza (150 ml)	1 taza (250 ml)	Pulsar 1 vece
Carne, Sin Hueso, Cocida	1 taza (250 ml)	1 taza (250 ml) de trozos de 1 pulg. (2,5 cm)	Picar continuamente
Nueces, almendras, maní, nueces lisas, nueces de nogal	1 taza (250 ml)	1 taza (250 ml)	Pulsar 2 – 4 veces

CÓMO LIMPIAR Y GUARDAR SU LICUADORA

IMPORTANTE: DESENCHUFE ANTES DE LIMPIAR LA BASE y NO SUMERJA LA LICUADORA EN AGUA NI EN NINGÚN OTRO LÍQUIDO. Use una esponja suave y húmeda con detergente suave para limpiar el exterior de la base de la licuadora. Todas las partes, con excepción de la base de la licuadora, pueden lavarse en lavaplatos. El aro y el disco de fondo roscado pueden ser separados para su limpieza. Sostenga el aro con ambas manos y presione hacia abajo sobre el disco con ambos pulgares. El aro y el disco con fondo roscado SÓLO pueden lavarse en el estante superior del lavavajillas. Coloque el aro de sellado en la canasta inferior del lavaplatos. También puede lavar las partes en agua jabonosa tibia. Enjuague bien y deje secar.

LIMPIEZA FÁCIL

Vierta 3 tazas de agua tibia en el vaso de la licuadora. Agregue 1 – 2 gotas de detergente líquido para lavar vajilla. Seleccione la función Easy Clean (Limpieza Fácil). Mezcle el detergente durante 10 – 15 segundos. Vacíe el vaso de agua jabonosa. Enjuague bien el vaso con agua limpia.

Nota: La función Easy Clean no sustituye a la limpieza periódica descrita anteriormente. Es de especial importancia desensamblar y limpiar bien la licuadora cada vez que procese leche, productos lácteos, carnes, frutos de mar y huevos.

CÓMO GUARDAR SU LICUADORA

Después de la limpieza, vuelva a ensamblar el vaso con el aro de sellado y el aro. Guarde la licuadora con la tapa entreabierta para evitar malos olores en el recipiente.

RECETAS

Para divertidas y creativas recetas para su nueva licuadora Oster® visite www.oster.com. Aquí encontrará todo desde el licuado perfecto para el desayuno hasta cremosas sopas, salsas y una gran cantidad de bebidas congeladas de Oster®. ¡Para la receta perfecta para toda ocasión – encienda su creatividad con Oster®!

Garantía Limitada de 1 Año

Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, (en forma conjunta, "JCS"), garantiza que por un periodo de un año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra. JCS, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que presente defectos durante el periodo de garantía. El reemplazo se realizará por un producto o componente nuevo o reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Ésta es su garantía exclusiva. No intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. Al hacerlo eliminará ésta garantía.

La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra inicial y la misma no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Para solicitar servicio en garantía se requiere presentar un recibo de compra. Los agentes y centros de servicio de JCS o las tiendas minoristas que venden productos de JCS no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar de ningún otro modo los términos y las condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de uso negligente o mal uso del producto, uso de voltaje incorrecto o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones operativas, y desarme, reparación o alteración por parte de un tercero ajeno a JCS o a un Centro de Servicio autorizado por JCS. Asimismo, la garantía no cubre actos fortuitos tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

¿Cuál es el límite de responsabilidad de JCS?

JCS no será responsable de daños incidentales o emergentes causados por el incumplimiento de alguna garantía o condición expresa, implícita o legal.

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, cualquier garantía o condición implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita, en cuanto a su duración, al plazo de la garantía antes mencionada.

JCS queda exenta de toda otra garantías, condiciones o manifestaciones, expresa, implícita, legal o de cualquier otra naturaleza.

JCS no será responsable de ningún tipo de daño que resulte de la compra, uso o mal uso del producto, o por la imposibilidad de usar el producto, incluidos los daños incidentales, especiales, emergentes o similares, o la pérdida de ganancias, ni de ningún incumplimiento contractual, sea de una obligación esencial o de otra naturaleza, ni de ningún reclamo iniciado contra el comprador por un tercero.

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado, provincia o jurisdicción a otro.

Cómo solicitar el servicio en garantía

En los Estados Unidos

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1-800-334-0759 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En Canadá

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1-800-667-8623 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En los Estados Unidos, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Ratón, Florida 33431. En Canadá, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si usted tiene otro problema o reclamo en conexión con este producto, por favor escriba al Departamento de Servicio al Consumidor.

POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES NI AL LUGAR DE COMPRA.

Español 9

UN AÑO DE GARANTÍA

UN AÑO DE GARANTÍA

PÓLIZA DE GARANTÍA SUNBEAM MEXICANA S.A. DE C.V.

Sunbeam Mexicana, S.A. de C.V. garantiza por el término de un año este producto en todas sus partes, piezas, componentes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, en uso doméstico normal a partir de la fecha de entrega.

Incluye la reparación o reemplazo gratuito de cualquier parte, pieza o componente que eventualmente fallara, y la mano de obra necesaria para su revisión, diagnóstico y reparación, así como los gastos de transportación del producto, a partir de su recepción en cualquiera de los Centros de Servicio Autorizado, derivados del cumplimiento de esta póliza.

CONDICIONES

- Para hacer efectiva esta garantía no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto y esta póliza, debidamente llenada, sellada y fechada por el establecimiento que lo vendió, en el lugar donde fue adquirido o en cualquiera de los Centros de Servicio Autorizado que se indican en el reverso.
- Esta póliza de garantía quedará sin efecto en los siguientes casos:
 - Quando el producto haya sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
 - Quando el producto no haya sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
 - Quando el producto haya sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Sunbeam Mexicana, S.A. de C.V.
- Los Centros de Servicio Autorizado por Sunbeam Mexicana, S.A. de C.V. repararán y devolverán el producto en un plazo no mayor a 30 días naturales contados a partir de su recepción en cualquiera de los Centros de Servicio Autorizado. Excepto en caso de demoras en el servicio originado por causas de fuerza mayor o cualquier otro motivo fuera del control del Centro de Servicio, tales como huelga en las fábricas proveedoras, etc., situación que será comunicada a usted a través del Centro de Servicio respectivo.
- Esta póliza de garantía también cubre cualquier daño o desperfecto en el producto, que llegará a ocurrir en el interior de los Centros de Servicio Autorizado o en el transporte de sus vehículos, pero sin asumir la responsabilidad por daños, robos, extravíos o destrucción durante los almacenamientos o transportes efectuados por terceros no autorizados.
- En caso de extravío de esta póliza de garantía, usted podrá acudir al lugar donde adquirió su producto, donde le expedirán otra póliza de garantía previa presentación del comprobante de compra, remisión o factura respectiva.

Al término de su Póliza de Garantía, los Centros de Servicio Autorizado, seguirán a sus órdenes para brindarle el servicio que usted se merece, siempre con la confianza SUNBEAM®, OSTERIZER® y OSTER®.

SELLO

PRODUCTO: _____

MARCA: _____

MODELO: _____

DÍA: _____ MES: _____ A O _____

La presente póliza de garantía contará a partir de la fecha de entrega de producto.

SELLO

**PARA USO DEL PROPIETARIO DEL PRODUCTO
SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.**

Avenida Juárez No. 40-201
Ex-Hacienda de Santa Mónica
Tlalnepantla, Edo. de México, C.P. 54050
Tel. 5366-0800, Fax 5366-0810

TIMBRE

Firma del Establecimiento Vendedora

P.N. 102560-013-000 Rev. P

Español 10

PARA SERVICIO DE GARANTÍA Y VENTA DE PARTES Y REFACCIONES

SUNBEAM MEXICANA, S.A. de C.V.

Avenida Juárez No. 40-201, Ex-Hacienda de Santa Mónica,

Tlalnepantla, Estado de México

TALLERES DE SERVICIO AUTORIZADOS

ESTADO	CIUDAD, NOMBRE Y DIRECCIÓN	TELÉFONO
Aguascalientes	Aguascalientes / Doméstica Muñoz / Gertrudis Berkefer No. 218	.01-44-99-12-05-24
Baja California Norte	Tijuana / Casa Eléctrica Rothenhauser / 5Ta. Emiliano Zapata No. 1637 Col. Centro	.01-66-46-85-11-49
Baja California Sur	La Paz / Centro de Servicio California / Rosales No. 512 Col. La Paz Centro	.01-61-21-22-06-30
Campeche	Campeche / Electrónica Oreza / Calle 12 No. 82	.01-98-18-16-25-75
Coahuila	Monclova / Tecnogas del Norte / de la Fuente No. 149 Poniente	.01-86-66-33-18-81
Coahuila	Saltillo / Electricidad y Novedades / Morelos No. 211-A Sur Col. Centro	.01-84-44-12-52-50
Coahuila	Torreón / Comercial García de Torreón / Av. Juárez No. 99 Pte. Col. Centro	.01-87-17-16-30-10
Coahuila	Torreón / Ryspado Santa Lucia, S.A. de C.V. / Av. Presidente Carranza No. 655 Poniente	.01-87-17-16-51-89
Colima	Colima / Refacciones Económicas de Occidente / Calz. Pedro A. Galván Norte No. 120 Local 10	.01-31-23-14-74-40
Chihuahua	Cd. Juárez / Distribuidora Turmix / Paseo Triunfo de la Republica No. 5298 Local 2-A	.01-65-66-17-80-30
Chihuahua	Cd. Juárez / Refaccionaria del Hogar de Chihuahua / Av. Insurgentes No. 1689 Col. El Barrial	.01-65-66-12-23-21
Chihuahua	Chihuahua / Servi - Hogar / Gómez Morin No. 301	.01-61-44-01-72-08
Chiapas	San Cristóbal de Las C. / Refaccionaria Electri - Hogar / 20 de Noviembre No. 17-A Col. Centro	.01-96-76-78-11-37
Chiapas	Tapachula / Criosistemas / Central Poniente No. 65-A	.01-96-26-25-93-41
Chiapas	Tuxtla Gutiérrez / Compresores y Partes de Refrigeración / 2Da. Poniente Sur No. 590 Col. Centro	.01-96-16-13-73-25
Distrito Federal	Iztapalapa / Casa Huerta / Calz. Ignacio Zaragoza No. 3254	.01-55-57-38-19-72
Distrito Federal	México / La Proveedora del Hogar / Norte 54-A No. 3803 Col. Río Blanco	.01-55-55-37-31-73
Distrito Federal	México / Econohogar / López No. 31 Col. Centro	.01-55-55-12-80-06
Distrito Federal	México / Reparadora del Hogar Tlahuac / Ff. Cc. Rafael Atlíxco No. 1 Del. Tlahuac	.01-55-58-42-44-89
Distrito Federal	México / Servicio Domestico del Sur / Av. Cafetales No. 190 Unidad C.T.M. Culhuacan	.01-55-56-08-23-13
Distrito Federal	México / Corporación Electrodomestica Casa García / Av. Patriotismo No. 875-B Col. Mixcoac	.01-55-55-63-87-23
Distrito Federal	México / Artículos Eléctricos Para El Hogar / Av. Revolución No. 154-C Col. Tacubaya	.01-55-55-16-02-92
Durango	Durango / Servicio Esparza / Carlos León de la Peña No. 320-A Sur	.01-61-88-25-46-58
Durango	Durango / Refaccionaria Easy / Pino Suárez No. 423 Poniente Col. Centro	.01-61-88-11-02-51
Durango	Durango / Refaccionaria Easy Sucursal Patoni / Patoni No. 506 Sur Col. Centro	.01-61-88-11-02-51
Estado de México	Cd. Neza / Casa Huerta / Av. Adolfo López Mateos No. 150 Col. Metropolitana	.01-55-57-97-81-31
Estado de México	Cd. Neza / Casa Huerta / Av. Pantitlan No. 407 Col. Vicente Villada	.01-55-57-65-33-71
Estado de México	Cd. Neza / Casa Huerta / Plaza Neza Local E-27 Col. Benito Juárez	.01-55-57-30-18-22
Estado de México	Ecatepec / Servicio Hergar / Via Morelos No. 26 Manzana 1 Col. Nuevo Laredo	.01-55-57-87-75-36
Estado de México	Tlalnepantla / Casa Montoya / Av. Río Lerma No. 111 Col. La Romana	.01-55-55-65-89-42
Estado de México	Tlalnepantla / Perylsa / Av. Gustavo Baz No. 247-C Col. La Loma	.01-55-53-61-98-63
Estado de México	Toluca / Servicio Domestico Maralb / Ignacio López Rayón No. 206-D Col. Centro	.01-72-22-14-14-11
Guerrero	Acapulco / Televicentro / Velásquez de León No. 52 Col. Centro	.01-74-82-03-49
Guerrero	Acapulco / Televicentro / Av. Cuauhtemoc No. 135 Col. Centro	.01-74-86-01-81
Guerrero	Chilpancingo / Gasel / Av. Álvarez Sur No. 26 Col. Centro	.01-74-72-95-52
Guerrero	Iguala / Electro Suriana / Av. Bandera Nacional No. 1-A	.01-73-32-10-99
Guanajuato	Acambaro / Grupo Proveedor Coma, S.A. de C.V. / Vicente Guerrero No. 21 Esq. Morelos	.01-41-71-72-14-45
Guanajuato	Celaya / Electrodomeísticos del Bajío / Morelos No. 158-B Col. Centro	.01-46-16-16-19-34
Guanajuato	Irapuato / Mekan Hogar Y/O Ryse de Irapuato / Ramón Corona No. 137 Col. Centro	.01-46-26-26-44-46
Guanajuato	León / Servicios Domésticos y Comerciales, S.A. de C.V. / Pino Suárez No. 314 Col. Centro	.01-47-77-16-60-06
Guanajuato	Moreleón / Refaccionaria del Hogar / Guadalupe Victoria No. 25 Col. Centro	.01-44-54-57-04-23
Hidalgo	Pachuca / Refacciones y Servicio de Hidalgo / Fernando Soto No. 102-B Col. Centro	.01-77-17-15-18-37
Jalisco	Cd. Guzmán / Nuevo Radio Servicio / 1Ero. de Mayo No. 26 Col. Centro	.01-34-14-12-04-64
Jalisco	Cd. Tuxpan / Servo Eléctrica / Francisco I. Madero No. 27-A Col. Centro	.01-34-14-17-29-14
Jalisco	Guadalajara / Implementos y Refacciones Domésticas / Manuel A. Camacho No. 1280	.01-33-38-23-19-27
Jalisco	Guadalajara / Refacciones Económicas de Occidente / Garibaldi No. 1450 Sector Hidalgo	.01-33-38-25-34-80
Jalisco	Guadalajara / Servicio y Venta de Refacciones Para Electrodomeísticos / Medrano No. 1344 Col. Olímpica	.01-33-36-17-62-15
Jalisco	Tepatitlan / Tecno Gas de Los Altos / Colon No. 151	.01-37-87-81-05-58
Michoacán	La Piedad / Refrigeración Calderón / Vicente Guerrero No. 109 Zona Centro	.01-35-25-22-15-04
Michoacán	Morelia / Central Doméstica de Morelia / Av. Morelos Sur No. 618	.01-44-33-12-17-96
Michoacán	Morelia / Casa Mary / Alvaro Obregón No. 22 Zona Centro	.01-44-33-12-54-15
Michoacán	Puruandiro / Mueblería La Mas Barata / Fagoaga No. 72-A Col. Centro	.01-43-83-83-14-05
Michoacán	Sahuayo / de Todo Para Gas / Constitución No. 221 Col. Centro	.01-35-35-32-21-71

Español 11

ESTADO	CIUDAD, NOMBRE Y DIRECCIÓN	TELÉFONO
Michoacán	Uruapan / El Surtidor del Hogar / Madero No. 12-A	.01-45-25-24-29-26
Morelos	Cuernavaca / Mecánica Doméstica Industrial / Matamoros No. 38 Zona Centro	.01-73-12-46-12
Nuevo León	Linares / Mantenimiento Técnico Linares / Madero No. 500 Norte Col. Centro	.01-82-12-12-34-22
Nuevo León	Monterrey / Servicio y Refacciones Héctor L. Sepúlveda / Zaragoza No. 203 Sur Col. Centro	.01-81-83-43-69-09
Nuevo León	Monterrey / Refacciones Electrodomesticas / Ruperto Martínez No. 238 Oriente Col. Centro	.01-81-83-43-67-00
Nuevo León	Monterrey / Electrodomestica de Refacciones / Fidel Velásquez No. 1513 Poniente Local 4-F Col. Central	.01-81-83-71-73-73
Nuevo León	Monterrey / Tecnogas del Norte / Av. Manuel Barragán No. 520 Norte Col. R. A.	.01-81-83-76-22-12
Nayarit	Tepic / Tecno Hogar / Av. México No. 37 Sur Col. Centro	.01-31-12-12-19-36
Oaxaca	Bahías de Huatulco / Representaciones Capricornio / Cocotillo No. 320 Col. La Cruzcita	.01-95-85-87-04-27
Oaxaca	Oaxaca / Servicio Electrodomeístico Aparicio / Av. Periférico Sur No 111 Col. Postal	.01-95-15-13-62-77
Oaxaca	Tuxtepec / Electromecánica y Refrigeración / Av. Libertad No. 1217 Col. Centro	.01-28-75-09-79
Puebla	Puebla / Servi Hogar de Huauchinango / Matamoros No. 83 Col. Centro	.01-77-62-01-55
Puebla	Puebla / Representaciones de Puebla / 3 Poniente No. 523-B Col. Centro	.01-22-42-49-55
Puebla	Puebla / Refaccionaria Alger / 10 Oriente No. 7 Col. Centro	.01-22-32-42-87
Puebla	Tehuacan / Almacenes Patjane Ceja / Av. Independencia Poniente No. 407 Col. Centro	.01-23-82-38-35
Quinta Roo	Cancún / Aguilar Refacciones / Av. López Portillo Sm. 70 Mz. 1 Local 2 Col. Centro	.01-99-88-84-07-27
Querétaro	Querétaro / Servicio Cervantes / Prolongación Zaragoza No. 201-A Fraccionamiento El Jacal	.01-44-22-16-84-15
Querétaro	Querétaro / Electrodomeísticos Corregidora / Av. Corregidora No. 457-2 Col. Lindavista	.01-44-22-12-60-42
San Luis Potosí	Cd. Valles / Refaccionaria del Hogar de Valles / Abasolo No. 500 Col. Centro	.01-48-13-82-11-48
San Luis Potosí	San Luis Potosí / Proveedora Tecno Hogar Givi / Himno Nacional No. 1410 Col. Las Águilas	.01-44-48-11-58-08
San Luis Potosí	San Luis Potosí / Refaccionaria del Hogar Martínez / Calle 4 No. 911 Col. Industrial Aviación	.01-44-48-11-82-68
Sinaloa	Culiacán / Servicio del Hogar Gómez / Av. Morelos No. 163 Norte	.01-66-77-13-69-95
Sinaloa	Los Mochis / Nuevo Japón de Los Mochis / Benito Juárez No. 430 Poniente Col. Centro	.01-66-88-12-58-50
Sinaloa	Mazatlán / Reparaciones del Hogar / Hidalgo No. 1104 Col. Centro	.01-66-99-81-00-50
Sonora	Hermosillo / Servicios Integrales Electrodomeísticos / Presa del Fuerte No. 4 Col. El Ranchito	.01-66-22-17-16-00
Tabasco	Comalcalco / Refaccionaria Doméstica / Morelos No. 304	.01-93-73-72-05-48
Tabasco	Cárdenas / Comercial La Estrella / Madero No. 805 Col. Centro	.01-93-73-72-05-48
Tabasco	Villahermosa / Servicio y Refacciones Frías / Sánchez Magallanes No. 918	.01-99-33-12-70-02
Tamaulipas	Cd. Victoria / Electrodomeísticos del Norte / Adolfo López Mateos No. 125 Oriente Local 6	.01-83-43-16-13-35
Tamaulipas	Cd. Mante / Electro Centro del Mante, S.A. de C.V. / Guerrero No. 306 Poniente Col. Centro	.01-83-12-32-20-18
Tamaulipas	Matamoros / Abastecedora de Hoteles y Restaurantes / Calle 14 No. 40 Col. Centro	.01-86-88-13-66-86
Tamaulipas	Nuevo Laredo / Radio Servicio Tony / Francisco Bitál No. 30 Col. Infonavit	.01-86-77-17-38-47
Tamaulipas	Reynosa / Proveedora de Restaurantes de Reynosa, S.A. de C.V. / Bravo No. 500 Col. Centro	.01-89-99-22-56-79
Tamaulipas	Tampico / Comercial Eléctrica Briceño / H. del Cañonero No. 206 Oriente Col. Centro	.01-83-32-12-31-75
Tamaulipas	Tampico / Hospital de Electrodomeísticos / Diaz Mirón No. 905 Oriente Col. Centro	.01-83-32-12-69-40
Veracruz	Coatzacoalcos / Accesorios y Refrigerantes del Sureste, S.A. de C.V. / Malpica No. 312-A	.01-92-12-12-19-76
Veracruz	Minatitlan / Electro Refrigeración Cupitl, S.A. de C.V. / Amelia Riverol No. 10 Col. Playón Sur	.01-92-22-23-57-14
Veracruz	Orizaba / Ms Multi Servicios / Poniente 2 No. 38 Interior	.01-272-5-03-11
Veracruz	Poza Rica / Refaccionaria Internacional del Hogar / Mariano Arista Esq. 16 de Septiembre Col. Tajin	.01-782-3-51-19
Veracruz	Tuxpan / Refacciones y Línea Blanca de Tuxpan / Arteaga No. 1	.01-783-4-59-53
Veracruz	Tuxpan / Refaccionaria Internacional del Hogar / Garizurielz No. 52 Col. Centro	.01-783-4-20-16
Veracruz	Veracruz / Electrodomeísticos del Puerto / Zamora No. 1479 Col. Centro	.01-29-38-21-54
Veracruz	Veracruz / Servirefacciones Rodríguez / Carlos Cruz No. 82-B Col. Centro	.01-29-32-53-51
Veracruz	Xalapa / Doméstica Tapia / Av. Rafael Murillo Vidal No. 3-F Fraccionamiento Ensueño	.01-28-18-87-59
Veracruz	Xalapa / Servicio Electrodomeístico de Revolución / Av. Revolución No. 213-A Col. Centro	.01-28-40-62-06
Yucatán	Merida / Refaccionaria del Hogar / Calle 67 No. 511	.01-99-99-23-56-52
Zacatecas	Juchipila / Eléctrica El Palo Verde / Nicolás Bravo No. 3 Col. Centro	.01-46-79-52-05-99
Zacatecas	Zacatecas / Electrodomeísticos Romo / Abasolo No. 1220-A Col. Centro	.01-49-29-24-39-40

COMPRADOR	CASA VENDEDORA
Nombre _____	Nombre _____
Dirección _____	Dirección _____
Ciudad _____	Ciudad _____
Estado _____	Estado _____
Aparato _____	Marca _____ Modelo _____

Español 12